

# САВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

Выданьне ўсебеларускага выканаўчага камітэту саветаў.

Адрэс рэдакцыі й адміністрацыі:  
Менск, Пятрапаўлаўская, № 8  
пры Госіздаце.  
Рэдакцыя прымае ўсё, што прышло ў рукі, на якім былі паштэрты. Не прымае рэдакцыя аўтарскіх паштэрты.

Другі год выданьня.

№ 154 (264) Субота, 16-га ліпеня 1921 г.

## Саветы й іх ворагі.

У самай хуткай будучыне працоўнікам г. Менску прадстаіць зрабіць перавыбары Менскага Савету рабочых і Чырвонаармейскіх дэпутатаў. Гэтыя перавыбары ў Савет будучы мець вялікае значэнне як для г. Менску, гэтак і для ўсёй Беларусі. Ранейшы Савет выбіраўся ў той час, калі ў нас яшчэ міру ня было, і калі жыхары гораду яшчэ не аправіліся пасля гвалтаў польскіх паноў. Справа была сьпешная. Трэба было на сьпех арганізаваць і наладзіць машыну, ды яшчэ пры ўмовах агульнага зруйнаваньня й нядавераньня рабочых масаў. Праца была цяжкая, але ўсё ж такі была выканана.

Цяпер для рабочых ўтварыліся зусім іншыя верункі. Савецкія рэспублікі моцна сталі на шляху будаўніцтва. Наступова наладжываецца прамысловасьць. З кожным днём наладжываецца гаспадарчы й адміністрацыйны апарат. Мацнее таварамея з заграўніцай. Устаўнаўляюцца правільныя адносіны між горадам і вёскай.

Цяпер і Менскаму Савету прадстаіць новая вялікая будаўнічая праца. У нас да гэтага часу ня згінулі сьляды панскага ўладаньня. У нас да гэтага часу яшчэ стаяць зруйнаваныя будынкі. У нас да гэтага часу не наладжаны масты. Руїнаваныя, якія зрабілі нашы ворагі, былі такія вялікія, што за гэтыя шэсьць месяцаў можна было напавіць толькі частку зруйнаванага, і то з вялікімі патугамі. Толькі цяпер, дзякуючы агульнаму лепшаньню гаспадаркі, сьць магчымасьць распачаць працу шырэй. Вялікія заданьні будучы стаяць перад новым Саветам: палепшаньне санітарнага становішча гораду, перагляд і вырашэньне кватэрнага пытаньня, перасяленьне рабочых у лепшыя кватэры, рамонт кватэр, нагляд за вольным абменам і цэлая чарга іншых заданьняў.

Каб гэта праца йшла ўспешна, каб яна дала хуткія й пажаданыя вынікі, працоўныя гораду Менску павінны адвесьціся да выбараў шчыра й паважліва. Перш за ўсё пры выбарах у Савет треба сачыць за тым, каб туды паялі асобы, якія сапраўды зацікаўлены ў гэтым будаўніцтве. Хто ж у нас сьць за ўсё зацікаўлены гэтым? Кожнаму зразумела, што перш за ўсё камуністычная партыя. Уся Савецкая сыстэма зьяўляецца справай яе рук. Яна вяла барацьбу за вызваленьне рабочых з пад улады паноў. Яна ж іх і вызваліла і цяпер, зразумела, больш чымсь хто іншы, зацікаўлена ў тым, каб пачатае ёй жа будаўніцтва й ледкі ран, зробленых вайной, памілі хутка й ўспешна папералі. А што яна ледкі за ўсё павязе працу, аб гэтым кажа гісторыя ўсяго часу

пасля Акцябрскай рэвалюцыі. Дзякуючы яе патугам былі знішчаны белавардзёўскія арміі, якія знішчалі цэлыя гарады й мястэчкі. Дзякуючы ёй, Савецкая Расея можа цяпер гаварыць з заграўнічнымі дзяржавамі як роўная з роўнымі, а ня кланяцца перад імі, як згодніцкая Нямеччына. Дзякуючы ёй, заграўнічныя куцы шукаюць цяпер з намі зносіны. І толькі дзякуючы ёй працоўныя масы могуць цяпер не баіцца звароту капіталізму й сваіх страшэнных прыгнетацеляў. Дзеля гэтага зразумела, чаму ў Саветы павінны быць выбраны перш за ўсё камуністы й тыя беспартыйныя, якія сваёй працай паказалі, што яны цьвёрда стаяць на грунце Савецкай улады.

Але на прадстаўных выбарах пастараюцца пралезьці й людзі варажыя Савецкай улады. Гэта сьсеры й меншавікі. Сьсеры пасля таго, як яны іх прыяцелі заграўнікаў вылілі сябе ў усюльні бандыцтва, напэўна не адважацца адкрыта выступіць перад менскімі працоўнікамі. Яны будучы хавацца пад маскай беспартыйных, будучы дамагацца беспартыйных Саветаў, каб хоць гэтакім чынам пралезьці ў іх. Калі б яны залезьлі ў Савет, яны стараліся б аднай рукой перашкаджаць нашаму будаўніцтву з сярэдзіны, а другой падтрымліваць свайго кіраўніка Савінава ў яго працы па наладжываньню бандыцтва. Меншавікі працуюць інакш. Ня глядзячы на тое, што яны заўсёды вымагаюць свабоды слова й заўважэньня, што яе ў Савецкай Расеі няма, яны маюць у нас магчымасьць ня толькі яўна выступаць на ўсіх оходах, але нават выступаць свае спіскі. Для іх беда толькі ў тым, што працоўны народ добра знае іх баўтлівы характар і ня йдзе за імі. Гэта лепш за ўсё паказалі выбары ў ЕПО. Рабочыя на гэтых выбарах зусім не давалі ім сваіх галасоў. Нават і працоўная інтэлігенцыя пачынае махаць на іх рукамі. Паступова яны пачынаюць быць сьмешнымі са сваёй інтэлігенцка-меншавіцкай абчэстванасьцю, якую яны выступаюць проці рабоча-сялянскай абчэстванасьці. І на выбарах у ЕПО яны праваліліся нават і ў гэтым сьвае, на які яны найбольш спадзяваліся — у Саюзе Працоўнікаў Асьветы й Сацыялістычнай Культуры.

Працоўным грамадам цяпер патрэбна праца ў Савете, і тыя, хто йдзе ў Савет дзеля палітычнай баўтаўні іспрачак, а тым больш, хто йдзе ў яго дзеля барацьбы з працоўнікамі там жа, не падыходзіць для творчай працы. Працоўнік гэта разумее. Ён гэта паказаў на выбарах у ЕПО. Ён гэта паказаў яшчэ выразней на прадстаўных выбарах у Саветы.

## Што чуваць заграўніцай.

Ні туды, ні сюды.

Францускае павіцельства афіцыйна заявіла Грэй і, што ў Грэй-турэцкай вайне Францыя нікога ўдзелу ня прыме, будзе стаяць у старане.

(Белроста)

Кабета — намесьнік міністра.

Нямесьнікам Латвійскага міністэрства Народнай Асьветы назваць кабета Ганна Зейла.

Гандаль з Англіяй

На апошнім пасяджэньні агульнага парлямэнту стале сьратэр заграўніцкага гандлю завілі:

«Брытанская камісія вылядзіла ў Расею ў пачатку ліпеня. Кожны брытанскі гаварыў, які бачыў высевак на вазані, краўцік, май і чэрвень, раўналецца 151 тысячэ фунтаў стэрлінгаў, на лічачы гаварыў, які адпраўляў празь Фінляндыю ў Латвію.»

Сьляды агодуіць.

На франкфурцкай канфэрэнцыі міжнароднага аб'яднаньня сьцяжыцкай партыі прадстаўнік

Фрэнціш Лосг выгучыў з дамагаўнем кары віноўнікаў вайны як з боку Нямеччыны, гэтак і з боку сьвараўнікаў.

Прэдсеўнік Швэцкага Гэйм вымагаў ўтварэньня аб'яднаннага міжнароднага баявога фронту проці істудэнтскіх абчэстваных парадкаў.

Узварот к праішоўшаму.

Газета «Дашингер Цейтунг» паведамляе, што гадавая палета ў Лібсву зьварнулася з праіцельства ў Рэйстагу ў Германіі з прасьбай аднаўленьня былых імператарскіх хвэрбаў германскага штандару.

(Белроста)

Беларускія настаўніцкія курсы ў Латвіі.

У Латвійскім горадзе Крэскаў дзі 8-га ліпеня распачалі працу курсы для настаўнікаў Беларускай школы, якія маюць быць адчынены ў мейсэпосаіцы з Беларускай мейсэпосаіцы. У Беларускай мейсэпосаіцы ў Латвіі зьварнуліся к Беларускаму школьнаму сьвету ў Віляні з прасьбай аб падтрыманьні

(Белроста)

## У панскай Польшчы

Забастоўка польскіх тэкстыльшчыкаў.

У Лодзі пачалася забастоўка рабочых тэкстыльнай прамысловасьці. У адным Лодзінскім райёне бастуе 100 тысяч рабочых. Забаставалі нават самыя дробныя прадпрыёмствы. Рабочыя вымагаюць палепшаньня заробнай платы на 120% і за ўтварэньне фабрычных саветаў. У Жырдаве забастоўка на фабрыках цягнецца. Фабрычныя будынкі забараняюцца паліцыяй. У забастовачным руху прымаюць удзел усе партыі.

Міністр Рачкевіч.

Дэлегат польскага ўраду ў Вільні Рачкевіч перадаў усе справы свайму намесьніку й выехаў у Варшаву заняць аправававую аму пасаду міністра ўнутраных спраў.

(Белроста)

Верхня-Сілескі клубок.

З польскіх кривіцаў паведамляюць, што вэнцэўнае аб Вяршы Сілесі вырашаюцца вярнуцца для Польшчы. У Чэскахоўскіх прамысловых колах падтрымліваюць гэту-ж дэмау.

(Белроста)

Кража амуніцыі з Варшаўскага складу аружжя.

Газета «Наруд» паведамляе, што Варшаўская паліцыя знайшла 2179 стрэльбаў французскага абразу, якія былі ўкрадзены з варшаўскага складу. Урадзенае каштуе вялікія грошы. Спалоханы й Ісковыя ўлады вядуць д сьледы, але вьнаватых пакуль што не удалося знаць.

(Белроста)

Дарэмныя патугі.

Зьявіўшыся кошту польскай вайны, прымуся польскае павіцельства шукаць меры к падняць яго кошту. Грошовае камісія сойму заўважыла прасьба паставаць аб даручэньні правіцельству павіцельства на грошовае выганьне заграўніц.

Правіцельства заставіла за сабой права ўстаўляць прымусява

хуруо для ўсіх бэа выключэньня інастэранных грошаў.

(Белроста)

Мітынг камуністаў у Варшаве

Польскае тэлеграфнае агенства паведамляе, што 19 чэрвеня ў Варшаве на вуліцы Лешна ў доме № 53 адбыўся аграмадны мітынг камуністаў. Вышаося каля 10.000 чалавек. Арганізатарам мітынгу быў дэпутат сойму, камуніст Ляшчынскі. З п'ямовані вылазеў Ляшчынскі, рабочы Крыжэміўскі й шмат іншых. Удзельнікі мітынгу адосна ванадалі на Польскаму П ртыю С. дымілету за згодніцтва з урадам і вьндэкам. Вынесена рэзалюцыя, якая вьзьяла ўвора чьнасьці Ляшчынскага ў Сьліе.

Белроста.

Забараненьне в'ездзай.

Польскі міністр вьісвольных спраў вьдчу загад, яким забараняюцца розныя вьісвольныя в'ездзі ў межы рэспублікі. Загад гэты раздумач вьвондэ патрэбні замацаваньня дэо пьіпаліны й дужага вьісвольнага духу.

Панства спекулянтаў.

«Вьдчэскае Слова» паведамляе, што ў Вільні афіцыйна бьіж-робляць штодзёўна аборота ў 10—15 мільянаў марак. У грошовай чьнасьцях прымаюць удзел ад 30 да 40 асоб. Куцын усьоь час па вьшываць кошта на рэчы першай патрэбы, а ўрад Жьіліхоўскага не вьзьяртае на гэтыо ўзлы.

(Белроста)

## У Савецкай Расеі.

Дапамога саратаўцам насеньнем.

Ня глядзячы на ніжняе харчоўнае становішча Саратаўскай губерні там выпадзеца даякія праца па ўзорам павару. У Кузьнецкім паводе ўвора павару вьдпаўнава яшчэ да і вьпояі цялкам.

Дапамога Данскаму Басейну.

У звязку з кепскай д'стаўкай харчоў рабочым Данскага басейну, вьвара праца яго з кожным днём зьямяншаец а. Цэнтр аьна кам сія п' даставе х рчоў вьварапавала украіскай цэнтральнай камісіі зр'б'ць усь належнае дзеля п' лепшаньня дабрабыту рабочых і дзеля г'тай м'ты паслала туды сва х двух прадстаўні каў.

Ахова здароўя.

Усерасейскі саюз медыцынскіх і сьнітарных служачых п' станові ў арганізацыю новы аддзел аховы здароўя. Яго з дэляцыя вьісвольна з гад льяч бьна-сая тарнай сьвараў р' спублікі і прыняльце ўдзелу ў працы Народнага Кам сьратату аховы здароўя на мясцох.

Діагноза Саратаўскай губерні.

Для Саратаўскіх дзьячых дэмоў і больніц ў Цэнтру дпушчана 2 мільяны пудоў с' давіны і 900 пуд. каўны.

Саратаўскаму Губ'рскому Вькнаучаьму Камітэту дазволена адправіць у розныя мьісцовасьці Р'спублікі 5 тысячай перасяленцў.

На дапамогу Самарскай губерні.

У Самарскай губерні ураджіў гэтага гсду чуць пакрэбы дьну дзэсэту харчовай патрэбы губерні. Разам з неурадж'ем на хлеб, а'уецца неурадж'ай на траву. Лік, п'трубуючы харчовай дапамогі губерні наліч'в'ецца ў 3 мільяны чалавек.

Парада дзьячой Цэнтральнага Саюзу каапаратываў.

15 ліпеня ў Маскве адчынілася ўсерасейск'я парада ўп'ачьначых Цэнтральнага Саюзу к ап'рат'ваў. На парадзе будучы заслуханы м'ж нальды д'кл'ды аб дьнасьці Саюзу ў першай палове 1921 г. і інш.

## Па Чырвонай Украіне.

Развал мамяніцы.

У К'ве на Фундуклеўскай вуліцы разваліўся каменны дом, які льяцьс бьў пажаравані п' жарам. Пры гэтым было пакалечана 30 чалавек, а як х 7 заб'ты на сьмерць.

В'езд саветаў Кіеўшчыны.

На маюч' бьць в'езд Саветаў Кіеўшчыны ад К'еўскага гар' дакога савету д'легав на 65 к мун стаў і 20 бепс ртыўн х. Але нацатаг' ліпеня для д'легатоў г'уб'рск'га в'ездзай Кіеўшчыны адчыніцца п'казаная вьстаўна.

Разгром бандытаў.

Разгудзьяўчалі ў Палтаўскай губерні шайка Матвоя разгромлена, страціўшы 200 чалавек забітымі і залоньнімі. Астатні банды унаклі. У апошні час сьвараўна ўладч'е перадаецца вьмьж адоўнаі атамьні бандытаў—Ошч'н, Цьвараўскі, Лісца і Цьлатьв'ед. У Тьмбоўскай губерні шайкі павьшэцца зьнішчальца. Перад наступнач'ай харчоўнай працай треба канчэцова расьв'ітца з бандыцкімі шайкамі.

